

# Asiste a la gran manifestación del 1º de Mayo

QUINCENARIO

VALOR B/.0.05

Organizar a los  
trabajadores es  
una labor pa-  
triótica. Coopere  
con la F. S. T. P.

## Simbolismo

ORGANO DE LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES

"Una democracia en  
donde los trabajadores  
no se organizan, no as-  
piran a mejores con-  
diciones, no viven en  
continua vigilancia, es  
una democracia anémica,  
sin pulso y destinada  
a caer en las garras  
de la tiranía".

S. E. BARRAZA

AÑO I

PANAMA, R. de P., JUEVES 1º DE MAYO DE 1947

Nº 8

### La F. S. T. R. P. pide al Poder Ejecutivo que declare el día 1º de Mayo, día de fiesta Nacional

La Federación Sindical de Trabajadores de la República de Panamá, tomando en cuenta el acuerdo Internacional de la Oficina Internacional del Trabajo que señala el día 1º de Mayo como día de fiesta para los Trabajadores del Mundo, se ha dirigido al Poder Ejecutivo por intermedio del Ministerio de Trabajo Previsión Social y Salud Pública, para que por decreto Ejecutivo se declare el día 1º de Mayo día de fiesta Nacional, con el fin de conseguir que todos los trabajadores puedan dedicar ese día para conmemorar asistiendo a todos los actos públicos que prepara la F. S. T. R. P. el día de los Trabajadores del Mundo.

Panamá, Abril 9 de 1947.

Exc. Sr. Dr. Santiago E. Barraza, M. D.  
Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública.  
Ciudad.

Señor Ministro:

Próximo como está el Día Primero de Mayo; y valorizando el significado que éste representa para la clase obrera del país;

Considerando que su repercusión ha adquirido carácter Universal, y que todas las legislaciones así lo han reconocido, asignándolo como Día de Fiesta para los obreros en general;

Que Panamá como Estado Miembro de la Organización del Trabajo, asintió y aprobó, sin que hasta la fecha lo haya transformado en efectiva realidad.

Que la clase obrera del país justifica su participación con todos los atributos que el carácter Universal le ha asignado a éste su día;

La Fed. Sind. de Trabajadores de la Rep. ha considerado oportuno, y con la anticipación necesaria, solicitar de Ud. como Funcionario. Respectivo del Ramo su intervención, con el propósito de que el Día Primero de Mayo sea declarado como Fiesta Nacional para la clase trabajadora del país, aceptando que su aquiescencia en este sentido, satisficará inequívocamente, un reclamo que la clase obrera lo considera perfectamente justificado, y que la Fed. Sind. de Trab. de la Rep. asume en su carácter de fiel intérprete y vocera genuina en la noble misión que se le tiene encomendada.

Por la atención e interés que a ésta le dispense, suscribe de Ud. atto. y.s.s.,

LUIS AVILA,  
Secretario General.

### UNIDAD Y VENCEREMOS



### Carta abierta a los Congresistas Norteamericanos

Honorables

Señor Fred Bradley, David M. Potts y Guy H. La Bounty, Presidente, del Comité de Marina Mercante de la Cámara de Representantes, Presidente del Sub-Comité del Canal de Panamá, y Investigador Jefe del Comité, Presente.

Honorables Señores Senadores:

Saludamos a Ustedes y en Ustedes al Gobierno y gran pueblo de los Estados Unidos de Norteamericano.

La presencia de Ustedes en Panamá, es extraordinaria oportunidad que las organizaciones de trabajadores, de la ciudad y del campo, representativas del movimiento, social-económico y cultural, aprovechan para expresar a Ustedes su opinión acerca de las relaciones entre Panamá, y los Estados Unidos y acerca también de los más importantes, problemas que interesan a nuestros dos países, con el propósito de hacer que cada día se estrechen más los vínculos de buena amistad, en beneficio de ambos pueblos y de los pueblos todos del Continente Americano.

Los trabajadores de Panamá, tenemos fe en que de vuestra visita de investigación a la Zona del Canal y a nuestra ciudad capital, debe salir un mejor entendimiento para el afianzamiento de la amistad de nuestros pueblos; pero, también creemos que para que esto sea así vuestra visita no sólo debe concretarse al estudio de si, es posible la construcción, del Canal a Nivel 5 si el actual llena las necesidades del futuro desarrollo y progreso de los Estados Unidos de América.

Creemos que a Ustedes los anima un alto espíritu de comprensión y ante todo; tienen un basto conocimiento y fe en los principios de justicia y humanidad. Por eso, hemos creído que vuestra visita no sólo se concretará, a los distintos estudios arriba apuntados.

A nosotros nos llenó de optimismo, la noticia de que Ustedes Señores Senadores, venían a Panamá, y no dudamos en ningún momento de que Ustedes venían armados del firme propósito de palpar algunos de nuestros problemas.

Creemos que vuestra visita debe ampliarse a una completa visita de inspección general a todos, los distintos problemas que en una forma o en otra afectan, las relaciones de nuestros países, y de cuya resolución justa depende una trascenden-

(Pasa a la página 4)

### Carta al Ministro de Agricultura y Comercio

Las Lomas, Enero 2 de 1947.

Señor Ministro de Agricultura y Comercio,  
Panamá.

Señor Ministro:

Los firmantes del presente, todos miembros de la Sociedad de Agricultores de Las Lomas, hemos resuelto elevar a la consideración del Ministerio a su digno cargo el presente memorial en la esperanza de que la solicitud que entraña, dadas las circunstancias que la rodean y la trascendencia del asunto merezca del mismo favorable acogida.

La S. A. de L. L. la cual integramos está constituida por elementos en su mayoría totalmente desposeídos de tierras donde trabajar, es decir somos agricultores, que año tras año nos vemos frente al angustioso problema de tener que conseguir en un medio, de oportunidades cada vez mas reducidas, algún espacio de tierra donde poder producir el sustento de nuestra familia. Vale decir Señor Ministro, que en las condiciones en que esto se hace posible para nosotros el resultado de nuestro esfuerzo co-

mo productores se reduce a poder sobrellevar una vida de escasés, muy por debajo de la satisfacción de nuestras necesidades mas apremiantes y de nuestras justas aspiraciones a un plano de vida que pudiéramos llamar "decorosa".

En la actualidad la casi totalidad de los integrantes de nuestra Sociedad están ocupados en labores agrícolas, por virtud de convenios con los propietarios de partes de un globo de terreno, situado en las inmediaciones de este corregimiento, a orillas del río David y que fué propiedad del finado Manuel Tello (q. e. p. d.) y en la actualidad es pertenencia común de algunos de los herederos del mencionado señor Tello y del señor Pedro Rodríguez.

De la fertilidad del terreno que nos ocupa y del aporte que podría constituir el mismo a la economía nacional, sin restricciones a fines agrícolas, puede dar una idea el hecho comprobado por nosotros de que en el año que acaba de pasar se cosecharon en los lotes que ocupamos mas de dos mil (2.000) quin-

(Pasa a la página 3)

### Organos Dirigentes de la F.S.T.R.P.

#### Consejo Federal

Principales:

Abel Cañadano M. (David)  
Juan J. Ortega  
Feliciano Lara (Colón)  
Juan de Dios Herrera  
Baldomero González (Chorrera)  
Domingo Barria  
Nemesio López Z.  
Victor Cóchez  
Aristides Wilson P.  
Luis Avila  
Simón Miranda G.  
Marta Matamoros  
Bruno Bellido  
Efraín Merel

Suplentes:

Marcial Gueyara  
Luis F. Lasso  
Diógenes Brown  
Pedro R. Arroyo  
Cristóbal Cerrud V.  
Hipólito Magallón  
Eusebio Quirós  
Agustín Cedeño  
Gabriel Olarte  
Eduardo Guevara V.  
Juan Nieto  
Avelino G. Romero  
Pura Lara  
Manuel Rodríguez C.  
Julio Liu Cáceres

#### Comité Ejecutivo

Luis Avila — Secretario General.  
Bruno Bellido — Secretario de Actas.  
Domingo Barria — Secretario de Organización.  
Simón Miranda G. — Secretario de Finanzas.  
Juan J. Ortega — Educación Obrera.  
Nemesio López Z. — Secretario de Prensa y Propaganda.  
Efraín Merel — Secretario de Trabajo y Defensa.

#### Comité Directivo de la Sección Provincial de Panamá

Cristóbal Cerrud V. — Secretario General.  
Modesto Porto — Secretario de Actas.  
Luis F. Lasso — Secretario de Organización.  
L. V. Cárdenas — Secretario de Educación Obrera.  
Teófila Rivera — Secretario de Finanzas.  
Juan de Dios Herrera. Secretario de Prensa y Propaganda.  
Juan Nieto — Secretario de Trabajo y Defensa.

#### JUNTA ASESORA

Dr. Antenor Quinzada — Lic. Diógenes de la Rosa.  
Doctor Celso Solano.

## SINDICALISMO

Organo de la Federación Sindical de Trabajadores de Panamá: Miembro de la Confederación de Trabajadores de América Latina. Afiliada a la Federación Sindical Mundial.

Director:  
JUAN J. ORTEGA

Administrador  
JUAN D. HERRERA

Corresponsal en México, D. F.  
Jorge Turner M.

Dirigentes Responsables — Comité Ejecutivo de F.S.T.R.P.

"POR EL DERECHO DE LOS TRABAJADORES"  
Calle 16 Oeste N° 25, Altos — Panamá, Aptdo. 1890  
Impreso en los Talleres de "LA NACION, S. A."

### EDITORIAL

#### El Día 1º de Mayo, Día de Fiesta Nacional

El movimiento Obrero Nacional se prepara ampliamente para celebrar con toda la pompa que se merece el día 1º de Mayo de 1947, día que se festeja en el Mundo entero como día de los trabajadores.

Según la historia, en el Congreso de París celebrado en 1886 se resolvió escoger el 1º de Mayo como día de los trabajadores en Francia, en honor a los compañeros del ejército pacífico de la clase trabajadora, caídos por las balas traidoras en la masacre asesina de Chicago, quienes cayeron luchando con las armas que usan los pueblos libres dentro de las Democracias, las manos, en la grandiosa batalla efectuada para romper las cadenas de la esclavitud y de la explotación del hombre por el hombre para implantar la jornada de 8 horas de labores diarias que hoy es efectiva para casi todos los Trabajadores del Mundo.

Después de esto en la Oficina Internacional del Trabajo, la clase trabajadora allí representada, presenta en uno de sus Congresos una Ponencia pidiendo que se hiciera del 1º de Mayo, (El día de los Trabajadores del Mundo), en honor a los mártires de Chicago y considerando que la clase trabajadora, esos hombres que toda una existencia se la dedican con amor y ahinco al trabajo, tienen derecho a que se les consagrara un día como estímulo por su abnegada labor.

La O. I. T. considera justa esta petición de la clase trabajadora, y adopta esta resolución quedando como un acuerdo Internacional aceptado por todos los países miembros, los que se comprometieron a hacerlo ratificar por sus Asambleas o Congresos: siendo esta razón por la cual existe en todos los países miembros de la O. I. T. que han ratificado su acuerdos COMO DIA DE FIESTA NACIONAL.

Por tales razones la Federación Sindical de Trabajadores de la República de Panamá, en representación de la clase trabajadora del país, se ha dirigido por medio de notas al Excelentísimo Señor Presidente de la República, al Señor Ministro de Trabajo Previsión Social y Salud Pública y a la Comisión Legislativa Permanente para que, por medio de Decreto Ejecutivo, se declare el 1º de Mayo, día de fiesta Nacional: logrando en esta forma ratificar un acuerdo Internacional de la O. I. T. que es una reivindicación para la clase trabajadora.

Por otra parte brindamos a la actual administración la oportunidad de demostrar a la clase trabajadora organizada la verdadera intención que tiene de que la cultura, moral y eficiencia del Obrero Panameño se eleve al nivel que le corresponde, poniéndolos al igual con los trabajadores del resto del Mundo, que pueden dedicar este día a las actividades de conmemoración de esta grandiosa fecha, sin que esto signifique una merma en sus salarios y privaciones para sus hogares.

La F. S. T. R. P. espera del Poder Ejecutivo una resolución favorable para esta justa demanda que elevan los círculos laboriosos del país, y de la clase trabajadora en general la más estrecha colaboración para lograrlo, así como el mayor entusiasmo y participación en todos los actos públicos que se preparan para celebrar el día 1º de Mayo día de los Trabajadores.

#### SASTRERIA BALBOA

Club de Vestidos, Trabajos Garantizados  
GÓMEZ y PORTO — Sastres Asociados  
OCUPENOS Y QUEDARA SATISFECHO  
Calle 12 de Octubre, Casa 8, Apartamento No. 2

## PLAN DE TRABAJO PARA LA BUENA MARCHA DEL PERIÓDICO SINDICALISMO

Organo de la Clase Trabajadora

### MEMORANDUM

1º—Se hace de imperiosa necesidad el desarrollo y mantenimiento del periódico "SINDICALISMO", órgano exclusivo de la clase trabajadora.

2º—Para sostener el efectivo funcionamiento de este periódico, es imprescindible la colaboración directa y eficaz de la clase trabajadora organizada, por medio de todos los Sindicatos, ya que su único fin es el de dar publicidad a todos sus movimientos y planes de organización actos sociales y culturales.

POR LO TANTO EL COMITÉ EJECUTIVO FEDERAL.

### ACUERDA:

1º—Editar el periódico "Sindicalismo" cada quince días, para lo cual se escogen los días 1º y 15 de cada mes.

Señalándose como término para recibir los reportajes o material de los Sindicatos, del 1º al 10 y del 15 al 25 de cada mes.

2º—Para el desarrollo efectivo del periódico, se nombra de hecho a todos los Secretarios de Prensa y Propaganda de las diferentes organizaciones afiliadas, redactores corresponsales del periódico "Sindicalismo", en el seno de su organización, quienes quedan comprometidos a entregar cada diez días como queda establecido, todo el material que acopien para el periódico, al secretario de Prensa y Propaganda del Comité Ejecutivo Provincial para que a su vez éste se encargue de llevarlo a la dirección del periódico a cargo del Compañero Juan J. Ortega, Secretario de Educación y Cultura del Comité Ejecutivo Federal.

3º—Los Secretarios de Prensa y Propaganda de todas las Secciones Provinciales quedan encargados de poner en práctica esta labor en todos los Sindicatos, así como de redactar el reportaje de la Sección Provincial en que actúa, entregándolo con el material de los Sindicatos a la Dirección del periódico en las fechas señaladas.

4º—Los Secretarios de Educación y Cultura de las Secciones Provinciales quedan de hecho nombrados administradores en las provincias del periódico "SINDICALISMO" quienes recibirán el número de periódicos que crean poder colocar de la Administración General del periódico a cargo del compañero Juan de Dios Herrera.

El Secretario de Educación y Cultura a su vez velará por la circulación efectiva del periódico tomando medidas para lograr que toda la clase trabajadora lea nuestro periódico y se acostumbre a cotizarlo. Para tales efectos se pondrá en contacto con los respectivos Secretarios de los Sindicatos para levantar un censo del número de periódicos que pueda colocar cada organización y señalarles la obligación de poner en práctica esta labor dentro del Sindicato: las organizaciones recibirán el periódico de la administración a un precio de B/.03 cada ejemplar quedándole una utilidad de dos centavos a las organizaciones, vendiéndolo a razón de B/.05 cada número.

5º—El Comité Ejecutivo Federal velará por el fiel cumplimiento de esta labor y estará presto a pedir la remoción de cualquier miembro

que deje de cumplirlas, por medio de nota dirigida a la Organización que se le note esta falla.

6º—Los Secretarios de Educación y Cultura colectarán el producto en dinero de la venta del periódico dentro de los Sindicatos quienes lo pasarán al Secretario de Educación y Cultura de la Sección Provincial quien se encargará de

hacerlo llegar a la Administración General del periódico cada 15 días, la cual está a cargo del Compañero Juan de Dios Herrera.

JUAN J. ORTEGA.  
Director del Periódico

LUIS AVILA,  
Secretario General  
Comité Ejecutivo Federal

## El Fallo del Tribunal de lo Contencioso

Está de acuerdo con la posición adoptada por la Federación Sindical de Trabajadores de la República

Por considerarlo de vital importancia y porque su repercusión favorece a la clase trabajadora, la Federación Sindical de Trabajadores de la República estima oportuno, con motivo del fallo dictado por el Tribunal de lo Contencioso a favor del Sr. Diego E. Pardo, dejar constancia sobre cuál fué su actitud en el seno de la Comisión que revisa el ante proyecto del Código de Trabajo, cuando se trajo al tapete de la discusión del Artículo 80 que dice: Toda las empresas y establecimientos cuyo capital sea mayor de B/. 25.000.00 están obligadas a distribuir entre sus trabajadores, el diez por ciento (10%) de la utilidad líquida que obtengan al fin de cada ejercicio económico anual.

Esta obligación se hará efectiva al terminar todo ejercicio económico iniciado con posterioridad a la vigencia del presente Código. Demás esta en decir que fué eliminado por el voto mayoritario consignado por los Drs. Carlos Icaá Arosemena, Eduardo Chiari, Luis Martínez, y por el Observador Miguel A. Solís que aunque no tenía derecho al voto, sostuvo y defendió con todo calor y entusiasmo que se eliminara.

Las razones aducidas para eliminarlo entre otras decían:

El Sr. Martínez que en el propio Estados Unidos, donde se trató de implantarlo, el sistema fracasó. Que él en sus empresas distribuye entre sus empleados el 10%, sin efectos prácticos, puesto que estos no contribuyen muy en mucho a las ganancias.

Que la experiencia demostrada por otros países reflejan un fracaso completo, y que además los obreros podrían ser burlados, puesto que las empresas pueden arreglar de tal manera sus transacciones que las utilidades resulten mínimas y el porcentaje para los obreros reducidos.

Que si el obrero deseaba compartir utilidades en las ganancias, también debería aportar para los casos de pérdidas. Que se debería atender la tesis del Prof. de la Cueva autor de la obra "Derecho Mexicano del Trabajo" por sus atinadas observaciones al respecto, y por último que ya algunas empresas estaban dando obsequios de navidad a sus obreros.

Los reesentantes de la Fed. Sind. de Trab. de la Rep., sostuvieron el principio de que casualmente los obreros no quieren limosnas; exigen compensación efectiva como elemento esencial en la producción y riquezas que las empresas han acumulado debido precisamente al aporte del trabajo efectuado; que la participación en los beneficios se diferencia de la gratificación que algunas empresas otorgan a sus empleados u obreros, porque ésta no es una obligación exigible sino un acto gracioso, y que la participación a los beneficios persigue diversas finalidades: la perspectiva de obtener una remuneración suplementaria si el establecimiento prospera; es un medio de asegurar la solidaridad entre el capital y el trabajo, que contribuye a la pacificación social; es una forma de dar satisfacción, aunque sea en parte, a la reivindicaciones obreras de participar en las utilidades del capital.

Por lo tanto este fallo de Tribunal de lo Contencioso además de un precedente favorable, constituye un triunfo de la Fed. Sind. de Trabajadores de la República, que celosa esta velando y velará para que la Asamblea Nacional le siga manteniendo como un principio de equidad y justicia para la clase trabajadora del país.

Por la Federación Sindical de Trabajadores de la República.

Comisionados: Cristóbal Cerrud  
V.—Efraín Merel.

BEBA

ORANGE CRUSH

Hecho de Naranjas Panameñas

Pan-American Orange Crush Co.

TELEFONO 2060

## Tiene derecho de ganar un salario Mínimo todo Trabajador

**El que debe de cubrir todas las  
necesidades de la vida**

El Salario Mínimo para los obreros de toda la República fué aprobado por la Comisión que revisa el Código de Trabajo, según supo este periódico de fuentes oficiales del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública. Todo trabajador tiene derecho a devengar un salario mínimo que le asegure satisfacer sus necesidades normales del hogar, dice el importante Capítulo del Código a que nos referimos. Ese salario será hecho con la participación de los obreros, de ternas presentadas por las organizaciones obreras y patronales, con la intervención del Ministerio del Trabajo. Por último la fijación del Salario Mínimo modificará automáticamente los contratos de trabajo en cuanto al sueldo a salario de los obreros.

El Capítulo del Código de Trabajo, a que nos referimos, tal como la Comisión Revisora lo aprobó, es el siguiente:

**"Título Décimo Séptimo.**

### **SALARIO MÍNIMO**

Artículo 229.—Todo trabajador tiene derecho a devengar un salario mínimo que cubra las necesidades normales de su hogar en el orden material, moral y cultural, el cual se fijará periódicamente con el fin de mejorar el nivel de vida del trabajador y en atención a las particularidades de cada región y de cada actividad industrial, comercial o agrícola.

Artículo 230.—El salario mínimo para cada localidad será fijado periódicamente por el Ministerio de Trabajo con arreglo a lo que disponen los artículos 64 y 65 de la Constitución. Para que la fijación resulte justa, el Ministerio recogerá todos los datos pertinentes incluyendo estadísticas del costo de vida y también tomará informes de la inspección General del Trabajo o de un inspector que nombre especialmente para ello. Además será obligatorio que el Ministerio obtenga el concepto de juntas locales compuestas de personas honorables del lugar, así: un patrono, un trabajador y la autoridad local de policía. El nombramiento de los dos primeros serán hechos por el Ministerio de ternas presentadas por las organizaciones obre-

ras y patronales en los lugares donde éstas existan".

Artículo 231.—La fijación del salario deberá hacerse cada dos años, o antes en casos excepcionales, y entrará a regir dos meses después de promulgado el decreto respectivo.

Artículo 232.—La fijación del salario mínimo modifica automáticamente los contratos de trabajo en que se haya estipulado uno inferior elevado esto al mínimo peso sin que tales contratos se afecten en lo demás.

Artículo 233.—El Ministerio de Trabajo procederá sin demora a señalar salarios mínimos primero, así:

- a) En las localidades comprendidas dentro de los distritos capitales de provincias;
- b) En las cabeceras de los otros distritos;
- c) En el resto del país.

## Accidente de Trabajo

El jueves diez de Abril de presente año el compañero Eugenio Ruiloba, obrero afiliado al Sindicato de Trabajadores del Mueble, sufrió un accidente de trabajo en el Taller de la mueblería denominado "La Garantía" en el cual perdió dos dedos de la mano izquierda.

Este lamentable caso sucedió con una máquina o (sierra circular) ejecutando su labor, que venía desempeñando desde quince meses atrás en dicha casa comercial.

En estos accidentes de trabajo, las altas autoridades del Hospital Santo Tomás debe informar al patrono de sufragar los gastos de hospitalización, asistencia médica, y farmacéutica, al lesionado, el Decreto Ley 38 del 41 lo establece en los artículos 89 y 90 de cumplir con estas obligaciones los patronos y muchos tratan de eludir por falta de información u olvido por encontrarse su sistema nervioso en alta tensión.

Por este motivo encontramos muchas víctimas, hospitalizados de caridad y esta benéfica casa de salud sufragando todos los gastos, mientras el patrono elude este deber.

## CARTA AL MINISTRO (Viene de la pág. 1a.)

tales de arroz, siendo además imponderable para legumbre, frutales y verduras. Agreguese a estas condiciones la circunstancia de la cercanía a este vecindario y al mercado de David, así como la configuración del terreno que según creemos se presta para el laboreo con máquinas cuando esto se haga posible.

En contraste con lo que el terreno a que nos referimos pudiera representar para cada uno de los agricultores, si tuviera oportunidad de trabajar en él como en su propiedad; y para la economía nacional si el mismo fuera puesto en condiciones; tales tenemos que la misma propiedad en los fines a que los actuales propietarios la destinan o sea a la ganadería, mal puede producir cosa relativamente apreciable. Pues se encuentra convertida en rastrojos alzados absolutamente desprovisto de pastos, cosa que pueden certificar personas honorables inclusive el señor Gobernador de la provincia. Impelidos por lo que dejamos expuesto, nuestra sociedad ha entablado consulta con cada uno de los propietarios del terreno a que nos referimos con el fin de averiguar de ellos: si estarían dispuestos a venderlos; y ninguno de ellos nos ha descartado, totalmente la posibilidad de que tal operación se realice. En este sentido hemos tratado de interesar al señor Gobernador a fin de que la misma autoridad interponga sus oficios, hasta donde le sea posible, con el propósito de que el Estado nos preste el crédito necesario; que como es de suponer se nos hace absolutamente imprescindible para hablar de operaciones de dinero.

Así las cosas: teniendo en cuenta las disposiciones Constitucionales y legales actualmente en vigencia; solicitamos con fines desde todo punto de vista laudables y lícitos, a ese Ministerio que gestione la adquisición del globo de terreno que actualmente ocupamos, en parte, para ser entregado a la Sociedad de Agricultores de Las Lomas, organización que acuerpamos y respaldamos con nuestra solvencia moral de trabajadores honrados.

Nosotros creemos que si el Ejecutivo no tiene los medios para proceder con arreglo a la última disposición legal sobre la materia, puede muy bien efectuar la operación valiéndose del Banco Agro-Pecuario.

En lo que toca de nuestra parte estamos dispuestos a comprometer-

## Comunicado

Se hace saber por este medio a la ciudadanía en general que se ha instalado la sección provincial de la Federación Sindical de Trabajadores de la República de Panamá F. S. T. R. P. en los amplios salones de la F. S. T. R. P. El nuevo organismo nombró su directiva y quedó instalada en la calle 16 Oeste No. 52.

Esta sección ha sido creada por establecerlos en unos de su artículos de los nuevos Estatutos de la Federación, los cuales fueron aprobados en el segundo Congreso Obrero; además tendrá jurisdicción única y exclusivamente en lo que concierne a los problemas obreros — patronales en la provincia de Panamá.

tegrada así:

Secretario General: Cristóbal Cerrud V.  
Secretario de Organización: Luis F. Lasso.  
Secretario de Trabajo y Defensa: Juan Nieto.  
Secretario de Educación Obrera: Luis V. Cárdenas.  
Secretario de Finanzas: Teófila Rivera.  
Secretario de Actas: Modesto Porto.  
Secretario de Prensa y Propaganda: Juan de Dios Herrera.

La nueva junta directiva prometió, que para el DIA DEL OBRERO, o sea el primero de Mayo del presente año, sería celebrado con todo el esplendor, hasta donde lo permitieran las circunstancias del momento.

nos a abonar el costo a dicha Institución del Estado si se nos concede un plazo prudencial; además de someternos a las condiciones que la misma realiza en sus operaciones.

Creemos además señor Ministro: que con la compra que proponemos para los fines indicados, el Banco Agro-Pecuario efectuaría una operación patriótica de positivo beneficio y a salvo de toda crítica sobre todo ahora que tanto se habla de la necesidad e incremento a la producción agrícola y se discute para tal fin la urgencia de recibir inmigraciones extranjeras.

Somos de Usted con toda consideración,

No hay firmante alguno.

## BANCO DE URBANIZACION Y REHABILITACION

PANAMA

*"No hay un movimiento en el mundo americano hoy día que denote mayor sensatez y sabiduría que aquel que tiene por fin la eliminación de los arrabales donde las enfermedades físicas, morales y cívicas germinan, a fin de substituirlos por hogares sanos, confortables y a tono con la dignidad humana."*

Especialidad en Lámparas, Puertas, Rejas y

Ventanas de Hierro

**J. L. MORALES**

Herrero-Contratista

Calle 14 Oeste No. 4

Apartado 326 PANAMA Teléfono 1343-A



## El Plan de Truman para la Organización Militar del Continente Americano

Después de conocer el dictamen de la Comisión relativa y de escuchar las diversas opiniones vertidas al respecto, el Comité Central de la C.T.A.L. resuelve:

Primero. Facultar al Secretariado de la C.T.A.L. para que redacte un documento en el que se expongan circunstanciadamente, las razones políticas y económicas por las cuales la clase trabajadora de la América Latina se opone al Plan Truman para la reorganización militar del Continente Americano.

Segundo. — Independientemente de ese documento, que deberá publicarse en todos los países del Hemisferio Occidental y enviarse a la O.N.U. el Secretariado de la C.T.A.L. deberá dirigirse a los gobiernos de los países de la América Latina, expresándoles que la clase trabajadora de las naciones hermanas del Continente, fiel in-

terprete del sentir de sus pueblos, considera que siendo el problema de la paz y de la guerra, hoy más que nunca, un problema que corresponde a todas las naciones del mundo por igual, y particularmente a las que forman parte del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, cualquier convenio de carácter regional que tenga por objeto prepararse para la guerra, sin la aprobación previa del mencionado Consejo de Seguridad, es un acto no sólo violatorio de las normas que rigen la O.N.U., sino que puede ser el principio de la ruptura de las relaciones entre las grandes potencias, de las cuales dependen, en definitiva, la O.N.U. y hacer de ésta una institución eficaz, como garantía para el desarrollo y el progreso de todos los pueblos, el Plan Truman es incompatible con los intereses históricos de todos los países de la América Latina.

### CARTA ABIERTA

(Viene de la pág. 1a.)

tal repercusión de fé y esperanza, para el mantenimiento de la Confraternidad Continental; así como para ejemplo a seguir para el resto del mundo.

Ojalá Señores Senadores, que nuestros buenos deseos puedan cumplirse y que el protocolo no logre nublar vuestra visión. Son pocos los días que Ustedes van a estar con nosotros y en esos pocos días no podrán ver todo lo que convendría que vieran.

Pero tal vez podría formarse una idea aproximada de algunos problemas que tienen íntima conexión con las relaciones de Panamá la América Latina y el gran país de Ustedes.

Señor Bradley, ¿Ha recibido Usted alguna queja en su carácter de presidente del Comité de la marina mercante de la Cámara de Representantes de la forma como en este momento grandes compañías navieras Norteamericanas están usando nuestra Bandera como amparo para burlar las leyes sociales no solamente, en perjuicio de otras nacionalidades sino de los mismos, trabajadores Norteamericanos? Tiene Usted conocimiento de que esas compañías con sus procedimientos, están creando entre los trabajadores marítimos de Panamá y de América Latina, una atmósfera de desconfianza hacia su país y tal vez más que de desconfianza, de hostilidad? Esa desconfianza y hostilidad, las combatimos los trabajadores de Panamá y de América Latina, porque los trabajadores no podemos incurrir en el error de atribuir al pueblo de los Estados Unidos, los crímenes que cometen las compañías Norteamericanas contra los trabajadores de Panamá de América Latina y de su propio país. Sin embargo, en la mente de los trabajadores sencillos, pueden más los crímenes que nuestras amplias argumentaciones en defensa del gran pueblo Norteamericano. Estas compañías navieras, una vez inscrito su barco bajo nuestra Bandera le rebaja los salarios a sus trabajadores aunque sean Norteamericanos, y a pesar de que por todos los mares del mundo flamea

nuestra Bandera, no se encuentra un sólo trabajador de Panamá a bordo de esos barcos aunque hay en nuestros puertos grandes números de obreros del mar esperando enganche.

Señor David M. Potts, presidente del Sub-Comité del Canal de Panamá, ¿Ha recibido Usted alguna queja con relación a la discriminación racial existente en la Zona del Canal? ¿Se ha acercado alguien a Usted para invitarle a que vaya a palpar por su propia vista la espantosa desigualdad, de trato y pago prevaleciente con el aprobioso y humillante, sistema de (Gold Roll) y (Silver Roll) mantenido por tanto tiempo en la Zona del Canal contra los trabajadores de Panamá donde junto con los Antillanos negros o blancos, y Latinoamericanos, se les cataloga en el (Silver Roll) mientras que al (Gold Roll) con todos sus privilegios pertenecen sólo los ciudadanos Norteamericanos? ¿Ha podido Usted informarse de que en la Zona del Canal se ha omitido el pago de indemnización, por accidentes en gran escala? Vamos a citarle un caso reciente: La prensa local nos informó hace poco de que la Zona se había negado rotundamente a pagar la muerte del Señor Inocencio Ruiz, a su hijo quien también tiene otra hermanita que actualmente trabaja en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Este Señor Ruiz trabajaba en Pedro Miguel y murió en el desempeño de su trabajo. Como este caso hay muchos que verdaderamente no se ajustan al reconocimiento de la justicia y el derecho.

Los trabajadores de Panamá, hemos reconocido que el Decreto del Presidente Truman, sobre igualdad de derechos para Panameños y Norteamericanos a presentar exámenes para ocupar posiciones en el Servicio Civil en la Zona, es justo, a pesar de que se ha encontrado con oposición.

Vamos con lo de las bases; éstas permanecen ocupadas aunque venció el plazo de devolución. En el Servicio Civil se alega que somos un peligro para la seguridad del Canal. Hagamos un registro histórico de la existencia del Canal y veremos que los trabajadores de

Panamá hemos sido una garantía para el mantenimiento del mismo; por nuestra abnegación y lealtad al prestar nuestros servicios al Gobierno Norteamericano.

Señor Bounty, Investigador Jefe del Comité, Ojalá Usted pudiera investigar por qué motivo la (Public Road) que acutlamente construye nuestro aeropuerto de Tocumen, trata los trabajadores como a esclavos, les paga salarios de 27 y 37 centavos por hora y no se les reconoce sobretiempo y trabajan de seis de la mañana a seis de la tarde.

¿Le ha llegado alguna queja Sr. Bounty, de como la poderosa compañía Norteamericana (United Fruit Company) y la Chiriquí Land Company) subsidiaria de la anterior, en puerto Armuelles explota a los trabajadores Chiricanos en forma inhumana al mismo tiempo que en Almirante Bocas del Toro, mantiene un sistema feudal de explotación de los trabajadores, donde se les hace trabajar en la inclemencia del mal clima y en condiciones insalubres. A los ayudantes de Mecánicos se les paga doce y medio centavos por hora subiendo hasta los quince y diez y siete. A los operadores de Locomotoras, Diessel se les paga \$45.00 y \$60.00 por mes y a los trabajadores de las Fincas se les paga \$1.50 y \$2.00 Dólares por día, y se les trata a gritos y patadas peor que a un Mulo?

Señores Senadores, es probable que Ustedes se vayan de Panamá, sin haber visto personalmente muchas cosas que no hemos alcanzado a enumerarles en esta carta, de la forma como poderosas compañías Norteamericanas son las que constituyen una amenaza y peligro para la seguridad del Canal, y para la seguridad de una verdadera Confraternidad Continental.

Conviene Señores Senadores, que Ustedes conozcan, estas realidades. Ocultárselas sería traicionar los

### Trabajadores del Mueble efectúan paseo a La Chorrera

El día treinta de Marzo efectuó el Sindicato del Mueble un paseo a la población de la Chorrera en el río Trapichito constituyendo un éxito sin precedentes. Este paseo era con el propósito de fomentar y estrechar aun más las buenas relaciones entre los asociados.

Se alcanzó el objetivo: el paseo campestre reunió una buena cantidad de obreros del mueble que pasaron un día de campo inolvidable y en todos quedó la grata impresión de que el Sindicato hace aun más que presentar un sólo bloque contra la injusticia patronal ya que está consiguiendo la unidad y comprensión entre todos los trabajadores del mueble.

## El Movimiento Obrero de los Estados Unidos

El informe del compañero O. A. Knight, Presidente del Sindicato Internacional de Trabajadores Petroleros, delegado fraternal del Congress of Industrial Organization (CIO), ha proporcionado al Comité Central y a todos los delegados que han asistido a la asamblea de San José de Costa Rica, datos de importancia acerca de la situación del movimiento obrero en los Estados Unidos y respecto de la opinión que el CIO tiene en relación con los grandes problemas internacionales. En tal virtud, el Comité Central resuelve:

a).—Recordar la memoria del ilustre ex-Presidente de los Estados Unidos, Franklin D. Roosevelt.

b).—Recordar la memoria del camarada Sidney Hillman, Presidente del Comité de Acción Política del CIO y Vice-Presidente de la Federación Sindical Mundial, estimando que su desaparición es una pérdida para todos los trabajadores de todos los continentes.

c).—Protestar por la intervención de las autoridades judiciales de los Estados Unidos en los asuntos obreros, como en el reciente conflicto de la Unión de Mineros,

pues esa intervención hace nugatorios los derechos de la clase trabajadora del gran país del norte.

d).—Aplaudir la resolución número 43 sobre política internacional de la Octava Convención del CIO, reunida en Atlantic City en el mes de noviembre próximo pasado, por cuanto esa resolución expresa en su espíritu el anhelo de paz de todos los trabajadores, el repudio a los provocadores de una nueva guerra, y la necesidad de la unidad obrera internacional en el seno de la FSM.

e).—Aceptar con satisfacción la declaración del CIO, en el sentido de que deben mantenerse las relaciones amistosas que existen entre la CTAL y el CIO, y mejorarse aún con el intercambio, y la reunión de representantes de los sindicatos de la misma rama industrial pertenecientes a la CTAL y al CIO, para el completo conocimiento de los problemas profesionales y para la mejor defensa de los intereses de los trabajadores, ya que en muchos casos los empresarios a los que sirven los trabajadores del CIO, son los mismos a los que sirven los trabajadores de la América Latina.

principios de seguridad y bienestar social por los cuales luchamos, los trabajadores de Panamá con todos los trabajadores del Continente y del mundo.

Los Estados Unidos de Norteamérica fueron campeón en la lucha que sostuvo el mundo contra la absurda Teoría Racista de Adolfo Hitler, pero no se justifica que hoy cuando la guerra ha terminado; nuevamente se quiere ver el peligro de las prácticas de esa teoría, en las clases que más han sido humilladas por las mismas fuerza que ayer sostenían, y practicaban las tácticas nazifascista en nuestro Continente, y se pretenda no ver que son las mismas fuerzas las que continúan en sus andadas.

¿Es o no cierto: Señores Senadores, que todos estas realidades son el verdadero peligro, para la paz y tranquilidad, social de nuestros pueblos? ¿Es o no cierto, que son todos estos atropellos, y vejámenes cometidos por estas compañías Norteamericanas; vía por donde se va introduciendo en la conciencia de los trabajadores de nuestro Continente la falta de fé y confianza en los principios de respeto y 'democracia' que preconizan los Estados Unidos de América? Y el asunto adquiere mayor gravedad, si observamos que el propio Departamento de Estado, posiblemente sin

una información precisa de lo que sucede por aquí, confía en las personas que con falsedad quieren ocultar la posición justa de nuestros pueblos.

Señores Senadores: La Federación Sindical de Trabajadores de la República de Panamá, confía en que con esta carta habremos contribuido con Ustedes al desarrollo de vuestra labor, y reiteremos a Ustedes y por vuestro medio al Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica nuestra confianza, y fé en que como campeón que fué en la lucha por la paz justicia y libertad y por la autodeterminación de los pueblos, pequeños, aún continuará manteniendo esos principios de respeto y garantía para los trabajadores, respeto y garantía, para nuestros pequeños países.

Por el Comité Ejecutivo Federal,  
LUIS AVILA, Secretario General;  
NEMESIO MANUEL LOPEZ ZAPATA, Secretario de Prensa y Propaganda.

Anuncie en  
**"Sindicalismo"**  
LO QUE LEEN LOS  
TRABAJADORES

Con que facilidad puede Ud. realizar el sueño dorado de toda su vida ...!

¡Y realizar su noble ambición de ser rico...!

Con Ud.: ¡Piense que, acaso, hoy es el día de su suerte!.. ¿Cómo?

ADQUIRIENDO BILLETES Y CHANCES DE LA

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

¿Cuándo?... Acuérdate que todos los Domingos hay TRES grandes Premios y más de MIL Aproximaciones...

Y, TAMBIEN, DE ESA MANERA, AYUDA UD. A TODAS LAS INSTITUCIONES DEL PAIS...

### Barbería LA PAZ

Hace saber a su numerosa clientela que tiene su equipo completo con 3 expertos barberos en masaje, shampoo, corte de pelo, para complacer al cliente más exigente

CALLE B No. 26

# PRIMERO DE MAYO

**Todos los Trabajadores a la calle  
a pasar revista a sus fuerzas**

La Federación Sindical de Trabajadores de Panamá, como la autoridad máxima representativa de la clase trabajadora, ha comenzado su labor para la gran parada del PRIMERO DE MAYO de 1947, con el que pasará revista a sus fuerzas y hará el balance de su labor realizada en el año de 1946 en defensa de los trabajadores y en bien del progreso social de Panamá.

Trabajadores, de la ciudad y del campo: Empleados del comercio, Trabajadores intelectuales, Estudiantes y Profesores, todos los hombres que aspiren a una vida mejor. Todos los trabajadores Obreros y Campesinos. Todos a la calle el PRIMERO DE MAYO bajo de las fuerzas vivas de Panamá. Todos con la Federación Sindical

## RESOLUCIONES (Viene de la Página 5)

cional y en especial del Código del Trabajo y la puesta en vigencia inmediatamente del Servicio Civil ya que es un uprecepto constitucional. Por el Congreso,

Abel Candanedo,  
Presidente.

## II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES,

### Considerando:

Que todavía impera en el país la injusticia de hacer efectivo el impuesto personal y que actualmente, en lugar de propugnar su abolición se quiere hacer cada vez mas efectivo su cobro, perpetuando así esa injusticia,

### Resuelve:

Luchar por todos los medios a su alcance a fin de que a la mayor brevedad posible sea suprimido totalmente el impuesto personal y que en su reemplazo se graven de manera directa las utilidades de las empresas nacionales y extranjeras. Por el Congreso,

Abel Candanedo,  
Presidente.

## II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES,

### Considerando:

I.—Que actualmente la agencia del Gobierno en la Zona del Canal, la Navy, esta transfiriendo parte de su personal a la empresa privada denominada "Pan-Pacific", la que no quiere reconocer casi ninguna de las garantías sociales, reconocidas por la Navy.

II.—La Armada, agencia oficial no reconoce vacaciones, sino a aquellos obreros que ganan de B/. 0.40, (cuarenta centavos) para arriba quedandose así la mayoría de los obreros fuera de esta garantía,

### Resuelve:

Solicitar al Gobierno Nacional, por conducto de la Cancillería, intervenir para ante las autoridades civiles y militares de la Zona del Canal, la estabilización de las garantías sociales vigentes de acuerdo con la legislación federal de los Estados Unidos en beneficio de los obreros panameños, eximidos de estas, por no obtener los B/. 0.40 (cuarenta centavos) señalados por estos como límite.

Enviar copia de esta Recomendación

ción a la organización local del C. I. O., para fines y propósitos consiguientes.

Por el Congreso,

Abel Candanedo,  
Presidente.

## II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES,

### Considerando:

I.—Que la aplicación de las leyes, decretos y demás disposiciones reguladoras de las relaciones entre Obreros y Patronos, es absolutamente deficiente en el interior de la República;

II.—Que esta deficiencia tiene por causa principal la incompetencia y la negligencia de los funcionarios del trabajo que son nombrados atendiendo solamente razones de complacencias políticas,

### Resuelve:

I.—Hacer saber al Organo Ejecutivo, por conducto del Ministerio del Trabajo Previsión Social y Salud Pública, la aspiración de este:

II.—Congreso, como interprete de los Trabajadores del interior de la República, de que al procederse el nombramiento de los funcionarios Provinciales del Trabajo se haga recaer estos en personas que cuenten con confianza y aprobación de los trabajadores.

Por el Congreso,

Abel Candanedo,  
Presidente.

ANUNCIE Y

LEA

SINDICALISMO

## Contigo Compañera

Vivimos horas de intensa agitación social. Los problemas que a diario se presentan en la sociedad moderna, exigen el esfuerzo combinado de todas las fuerzas latentes que en su seno cobijan.

Sin embargo, entre nosotros, es notorio que una fuerza viva —la mujer trabajadora: que, relativamente, se presenta ante los problemas de la vida en iguales posibilidades que el hombre. Ciertamente, precisamente por eso, urge que se dé más exacta cuenta de lo que este hecho significa.

La intervención de la mujer en el desarrollo económico del régimen capitalista es cada día más acentuada, y en consecuencia, demanda de ella una conciencia social que le permita fijar con justicia el sitio exacto que su función le señala. De lo contrario sólo es un nuevo factor de explotación.

Además, de pesar de mediar en muchos de los aspectos de la vida social, es evidente que todavía hoy, la mujer americana sobre todo, es considerada su inferior, por hombres. Y esto no debe continuar, desde luego que su posición actual la licencia para actuar y le señala el deber de preocuparse por todas aquellas cuestiones que son de interés colectivo. La mujer no debe olvidar que en su latitud sexual se encuentran las más de las víctimas de las inconsecuencias del régimen en que vivimos.

En Panamá, excepción de una que otra manifestación esporádica del sentir femenino, podemos decir con justicia que la mujer ha vivido, vive todavía, en un estado de fatal indiferencia, se encuentra al margen de todo acontecimiento vital. Y esta dolorosa verdad nos disgusta. Nos dice de un atraso notable constituyendo además una nueva barrera que salvar, en la lucha por las reivindicaciones sociales. Precisa pues, de parte de nuestras mujeres una reacción favorable a toda idea de renovación, a todo intento de saneamiento material o intelectual. Las corrientes políticas de la época señalan a la mujer un puesto preferente en la sociedad del futuro. Tratan de acabar con diferencias odiosas y con superioridades absurdas.

Pero la mujer tiene que demostrar que al tenerse en cuenta no se le hace ninguna concesión. La labor que le corresponde en el desarrollo evolutivo de la humanidad, la cooperación que tenemos derecho a evigirle, reclama de ella un auténtico interés por todo lo que la circunda, la obliga a una tarea de estudio y de acción. Bien es cierto que varios siglos de sumisión espiritual justifica su actitud que la religión, el sexo y la ignorancia la asfixian con su estrechez y la atan al carro pesado de la tradición.

Por todos los ámbitos de la tierra se presiente la eminencia de un viraje brusco y debemos precaverlos contra toda sorpresa dolorosa. Sabemos que toda obra de reconstrucción y de surgimientos humanos, requiere antes una labor

de destrucción, exige el aniquilamiento completo de todo lo que nos pueda ligar a los desaciertos del pasado.

La religión, el sexo y todos aquellos problemas cuya interpretación errónea tan caras hemos pagado, necesita para su solución de un delicado estudio que, con espíritu científico y una gran dosis de comprensión, ha de fructificar en una nueva moral más humana y más cierta. Una nueva moral que antes que los conceptos abstractos de bueno y malo, signifique que una tabla de conveniencia que nos señale errores y nos muestre camino de salud; de salud física, espiritual e intelectual. Uno moral que tenga como única razón, no la furia o aprobación de éste o aquél ser mitológico, sino el deseo vehemente del mejoramiento humano, la necesidad indiscutible de una continua ascensión. Y ante el imperativo de esta necesidad urgente, la mujer tiene que responder con toda la fuerza de que es capaz. La mujer no debe olvidar que en los problemas de moral sexual tal como hoy se resuelven, vuelve a llevarse la peor parte. La mujer panameña tiene ante sí pues, el primer punto que resolver: la tarea liberación de sí misma. Contra la carga de los dogmas religiosos, sus sanos deseos de conocimientos; contra la barrera infranqueable y ridícula del sexo, una amplia labor de comprensión.

Menos falsos rubores y más cuidado a la realidad; nada de acción convencional y más ansia de vivir la vida plenamente.

Estas líneas dirigidas a la mujer en general, cumplen su misión en manos de aquellas jóvenes que se preparen a abandonar las aulas de una escuela. Para ellas que pronto han de aportar su contingente a la vida, tienen un carácter especial estas indicaciones.

Es preciso que los brotes de una conciencia social en la mujer comiencen a germinar y ellas llevan sobre sí la tarea de esta magnífica misión germinadora. Entonces, cuando estas palabras no asusten, cuando en nuestro medio las mujeres no teman llevarlas a la práctica y se comprendan toda la verdad y el amor que encierran, podremos unidos por un ideal que está en sexo y por encima del sexo, marchar del brazo en la obra de la revolución social, trabajar conjuntamente por el desarrollo progresivo de la humanidad.

La mujer no debe olvidar que su misión en la tierra es la de ser la compañera del hombre.

Wong Chang,  
S. A.

FERRETERIA

Herramientas para  
toda clase de trabajo, etc., etc.

PANAMA COLON

Agencias Panamericanas, S. A.

Estudiante No. 90 - Tel. 2568

Distribuidores

PLYMOUTH

CHRYSLER

FARGO.

## RIESGO DE ENFERMEDAD

Qué comprenden las prestaciones en caso de enfermedad?

Incluyen servicios médicos y quirúrgicos, farmacia, hospitalización, servicios dentales y ópticos, todo dentro de las limitaciones que se han fijado, basadas en la Ley.

Por qué se han establecido esas limitaciones?

Porque según se explicó anteriormente, casi la totalidad de los ingresos se depositan en el Fondo Común de Pensiones, que no puede ser gastado, y el riesgo de enfermedad tiene que ser encuadrado dentro de una partida muy limitada, con la que es preciso atender a todos los asegurados.

Por cuánto tiempo se presta la atención médica, dentro de esas limitaciones?

El máximo es 26 semanas por año. Pero en casos justificados y comprobados médicamente se puede dar una prórroga de otras 26 semanas.

Quiénes tienen derecho a solicitar la atención por enfermedad?

Todos los asegurados que estén al día en el pago de las cuotas, y que tengan por lo menos 9 meses pagados en el año que precede inmediatamente a la solicitud de beneficios.

Y si el asegurado no ha podido trabajar por estar enfermo?

La Caja lo considerará al día, hasta por 6 meses, siempre que la enfermedad esté debidamente comprobada. También se considerarán como períodos de cuotas pagadas el tiempo que las aseguradas reciban subsidios de Maternidad.

Qué documento debe presentar el asegurado para solicitar servicio?

El asegurado debe presentar su TARJETA DE IDENTIFICACION. En caso de pérdida de dicha tarjeta debe procurarse una nueva, mediante previa identificación, y pagará por ella veinticinco centésimos de balboa. Al escribir o telegrafiar a la Caja, para cualquier asunto relacionado con los beneficios es muy importante mencionar el número de la tarjeta de Seguro Social. Si el asegurado no va personalmente a solicitar un servicio, deberá entregar su carta a la persona que sea enviada a solicitar el beneficio en su nombre. Esta persona recibirá los formularios para que el asegurado los devuelva firmados.

Caja del Seguro Social

## Resoluciones adoptadas por el Segundo Congreso Nacional de Obreros y Campesinos de la República

### II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES, Considerando:

I.—Que la mujer obrera sufre toda clase de injusticias y atropellos en sus trabajos.

II.—Que este sector u obrero ha asimilado las experiencias del desarrollo social y político y se ha capacitado para desempeñar trabajos al lado de los hombres.

III.—Que este esfuerzo de capacitación es impulsado por la creciente crisis económica en la mayoría de los hogares obreros.

IV.—Que los patrones reaccionarios, abusando de estas condiciones y de la buena voluntad de estas compañeras, practican la mayor de las explotaciones, mal trato y discriminación en la remuneración de los trabajos que ellas desempeñan.

V.—Que estos abusos son contrarios a la Constitución que establece el principio de Salario igual por trabajo igual y la protección a la mujer trabajadora.

#### Resuelve:

I.—Intensificar la lucha por el bienestar de la mujer trabajadora.

II.—Desarrollar un trabajo sistemático a fin de organizarlas en sus respectivos Sindicatos, único medio de hacer efectivo el cumplimiento de la protección económica y social por parte de los patrones.

III.—Hacer énfasis ante la comisión que estudia el Código del Trabajo y ante la Honorable Asamblea Nacional, mantener el principio de "a igual trabajo igual salario", sin discriminación de ninguna clase.

IV.—Defender este principio con toda la fuerza organizada con que cuenta el movimiento Obrero Nacional.

Por el Congreso,

Abel Candanedo,

### II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES, Considerando:

I.—Que las medidas adoptadas por las compañías de seguros sobre vehículos, no satisfacen a plena aceptación el cometido a que están llamadas.

II.—Que la prima establecida sólo se circunscribe únicamente a los vehículos registrados a los residentes de Panamá.

III.—Que se han eximido de esta obligación los vehículos pertenecientes a los residentes de la Zona del Canal.

IV.—Que en los casos de daños sólo se compensa a una parte, cuando en derecho ambas partes son las perjudicadas.

V.—Que no se justifica ante la dura situación que transitamos, la medida implantada de cobrar por adelantado (6 meses), ya que progresivamente y en forma cada vez mas marcada, esta tiende a empeorar, dificultando la penosa situación por la que atraviesa el obrero del volante,

#### Resuelve:

Recomendar la intervención de este magno congreso para tratar de conseguir alivio a las necesidades precarias por las que atraviesa el chofer de carros al servicio de pasajeros.

Por el Congreso,

Abel Candanedo,  
Presidente.

### II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES, Considerando:

I.—Que el costo de la vida ha adquirido proporciones fantásticas;

II.—Que los salarios que la Clase Trabajadora viene devengando son insuficientes para asegurarle a todo trabajador las condiciones económicas necesarias a una existencia decorosa, como lo exige la Constitución de nuestro país;

III.—Que el Salario Mínimo será, en última instancia, el que asegurará al trabajador un salario que cubra las necesidades de su hogar en el orden material, moral y cultural; y que este en la forma que se viene tramitando retarda el mejoramiento del nivel de vida de los trabajadores;

IV.—Que en la actualidad no se les paga estos los días de Fiesta Nacional, ni los de descanso semanal, reduciendo de manera notoria e inhumana el poder adquisitivo del asalariado;

#### Resuelve:

I.—Propugnar firme y ostensiblemente, dentro de todos los Sindicatos y la masa trabajadora, la política justa del PAO DE LOS MENCIONADOS DIAS, a fin de que ello contribuya al mejoramiento económico del proletariado.

II.—Pedir al Poder Ejecutivo que dicte un Decreto ley que haga efectiva la remuneración de estos días.

Por el Congreso,

Abel Candanedo,  
Presidente.

### II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES, Considerando:

Que en la industria de la construcción, los trabajadores se encuentran agremiados separadamente y esto va en perjuicio de todos,

#### Resuelve:

Pedir a la Federación Sindical de Trabajadores de la República de Panamá, que organice el Sindicato Único de Trabajadores de la Construcción para la mejor defensa de sus intereses.

Por el Congreso,

Abel Candanedo,  
Presidente.

### II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES, Considerando:

I.—Que nuestros derechos soberanos en todo el territorio de la República son y permanecen inmanentes.

II.—Que aun la existencia de la Zona del Canal, ello no es óbice máxime de los tratados internacionales a que está este expuestas a supuestas interpretaciones que van en detrimento y menoscabo de nuestra soberanía,

#### Resuelve:

Recomendar al Gobierno Nacional por conductos regular de nuestra Cancillería se interese para que al artículo IV del Tratado de 1936, se interprete en su esencia y fiel aplicación.

Por el Congreso,

Abel Candanedo,  
Presidente.

### II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES, Considerando:

Que el departamento de Trabajo y Previsión Social de la República, no esta enterado del sufrimiento de los trabajadores de Chiriquí, por la carencia de Justicia Social, en el sentido de no recibir el pago de vacaciones, accidentes de trabajo, días feriados y enfermedades naturales,

#### Resuelve:

Artículo único: Pedir al Segundo Congreso Nacional de Trabajadores, aquí reunidos adopte una resolución, pidiendo al Ministerio de Trabajo Previsión Social y Salud Pública, que por medio de nota de oficio y a la mayor brevedad, ordene a la dependencia en la Provincia para que haga efectivo el derecho de los trabajadores en la misma, según lo ordena la ley 38 de 1941 en vigencia.

Presentada a la consideración del Segundo Congreso Nacional de Trabajadores por los Delegados de la Provincia de Chiriquí.

Por el Congreso,

Abel Candanedo,  
Presidente.

## Cartas al Director

Colaboración de Esther G. Ponce

Colón, 31 de Enero de 1947.

Señor Juan J. Ortega, Director de "SINDICALISMO", Organó de la R. S. T. P. Panamá.

Estimado señor:

Con sumo placer me dirijo a Ud. para ofrecer mi colaboración en el periódico que hábilmente dirige ya que soy partidaria del movimiento obrero: por lo tanto desearía se sirviera insertar en el próximo número de dicho periódico el artículo que le adjunto, como una voz de aliento a las masas obreras a fin de convencerlas de la necesidad que implica su unificación para adquirir las fuerzas suficientes que permitan a los grupos organizados triunfar en sus propósitos.

En los actuales momentos urge manifestar la apremiante situación que afronta nuestro país en cuanto a los problemas económicos que se suscitan a diario.

Ojalá que este quincenario siga siendo siempre el portavoz de toda la lucha que sostiene en aras del bienestar de nuestros conciudadanos de la clase trabajadora.

Ruégole dar buena acogida a mi colaboración si es acaso oportuna.

Servidora,

Esther G. Ponce B.  
Educadora.

### Las Mejoras Sociales Persiguen un Nivel de Vida Superior

El plan tiene su alcance nacional, y sus efectos se dejarían sentir inevitablemente en toda la tierra porque el país comprende que todas las naciones dependen unas de las otras.

La situación actual exige la restauración de la economía nacional un tanto desorganizada por espacio de varios años.

Contemplamos una serie de problemas económicos que precisa resolver inmediatamente y esto sólo depende de la labor que desplieguen los sindicatos y agrupaciones organizadas, las cuales pertenecen a las grandes empresas cuya fuerza puede ejercer su influencia en la consecución de garantías y aumento de jornales.

Los jefes del obrerismo han emprendido una campaña de propaganda sistemática y cuerda, convencidos de que en cualquier controversia entre patronos y sindicatos el público apoyara al que tienda a buscar mas ventajas para la clase obrera.

Es trágico contemplar la total ignorancia y ceguera de nuestros gobiernos y conductores políticos en lo que se refiere a este problema

## La Democracia bien entendida

Es así como la ejercen nuestros buenos vecinos de la Zona del Canal, para con los empleados a su servicio.

Conclusiones de la Sección 9-A Ley 252

Congreso 76º — 2 de Agosto de 1939.

"LEY HATCH"

**Por la presente juro (o afirmo) que no estoy comprometido en ninguna huelga contra el Gobierno de los Estados Unidos y que no tomaré parte en ninguna huelga, mientras sea empleado del Gobierno de los Estados Unidos; que no soy miembro de ninguna organización de empleados del Gobierno que afirme el derecho de ponerme en huelga contra el Gobierno de los Estados Unidos y que mientras sea empleado del Gobierno, no me hará miembro de tal organización.**

### II CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES, Considerando:

Expresa su reconocimiento al Gobierno Nacional por las facilidades dadas a las organizaciones sindicales en el desarrollo de su lucha por el bienestar del pueblo, así como a la Asamblea Nacional por la creación del Ministerio de Trabajo y la inclusión en la Constitución de los capítulos sobre el trabajo y protección al campesino y los exorta a la expedición de leyes que tiendan a desarrollar y afianzar el contenido democrático de la Constitución Nacional (PASA LA LA PAGINA 5)

vital. La esencia de las dificultades es la carestía de la vida. Ahora bien, el trabajador que antes ganaba más porque trabajaba más horas, a la semana podía satisfacer sus necesidades a pesar de la carestía; pero ya que han vuelto las empresas industriales y comerciales a establecer la semana normal de trabajo el obrero se ve en dificultades para sufragar sus gastos.

Los industriales arguyen que al aumentar el jornal disminuye la producción, hay desocupación general y sobreviene una situación que no beneficia a nadie. Los obreros responden que los industriales pueden pagar jornales mas altos sin necesidad de aumentar los precios de sus productos, debido en parte a los métodos más eficientes de fabricación descubiertos durante la guerra y en parte al mayor consumo, puesto que recibiendo el público más dinero tiene más para gastar.

Esta divergencia de opiniones es lo que ha venido a traer como consecuencia desavenencias y huelgas.

La gravedad de estos problemas ha impulsado la formación de gremios obreros confirmando de esta manera el derecho del trabajo y la libertad de negociar colectivamente.

Debemos reconocer que ninguna persona deseosa de trabajar y capaz de hacerlo, debe sufrir necesidades; que tiene derecho de exigir aumento considerable del presente jornal mínimo y horas de trabajo como también ganarse la vida honradamente en ocupaciones lucrativas sin distinción.

Para el futuro urge la creación de un servicio oficial de empleo, para que vaya a modo de enlace, entre el patrón que busca trabajadores y los trabajadores que buscan empleo.

También es importante una ampliación del Seguro Social, con mayores garantías para los asegurados a fin de que puedan recibir una pensión en la vejez y disfrutar de la tranquilidad a que tiene derecho todo individuo.

Esther G. Ponce B.,  
Educadora.

La Bebida refrescante de moda en Panamá

**Productos Canadá Dry**

**Cola Spur**

**Ginger Ale**

**Root Beer**

**Cream Soda**

**Grape Soda**

**Orange Soda**

**CERVECERIA NACIONAL, S. A.**

PANAMA

COLON

Lea "SINDICALISMO"